

中國風土志

叢刊

● 里語徵實
● 古今諺
● 古今風謠

- ◇ 郡縣沿革
- ◇ 山川改易
- ◇ 古迹存亡
- ◇ 風俗演變
- ◇ 氣候變遷
- ◇ 鄙事俚語
- ◇ 人情掌故
- ◇ 城坊舊聞



里語徵實

雲帆敬藏

1

里語徵實

SW7963/03

光緒辛卯刊
板藏歸吾廬

余於戊辰冬釋兵柄南旋知交晨星落落矣同井復將遊越越將
言囁嚅迺檢冊觀稼書樓中遇里語輒彙鈔資與里人談笑爲
閱時既久形迹胥忘而所鈔亦漸次成帙矣錄所見不更探其原
有自其書彙引者則於條末註某書卷凡三於字數從其類籤曰
里語徵實或曰子宦遊有年政績戰功弗實紀焉以見勳名非倖
致奚斤斤以是爲余曰士君子在朝則安民和眾行其事在鄉則
移風易俗行其意貌與人以易親言與人以樂聽然後察其勤惰
奢儉誠僞良莠而隨時勸懲之亦差繫世道人心孔子曰吾觀於
鄉而知王道之易易也是則余之微意也客曰然吾知子之心矣
借里語以發凡其緒餘又足資多識盍梓而存之余乃附之副牘

里語徵實

氏同治癸酉仲冬義渠唐訓方自敘

盟披鉅刷枵綴織詞當轟轟烈烈之餘作唏唏歌歌之態張廣雅
方通雅詎皆如此稀奇雄方言慎俗言安得若斯有趣文本通俗
字還問奇話輒驚人書兼勸世是談塵也宜於共席宜於聯牀非
言鯖耶可以掃愁可以益智縱然夫子不語語豈無稽雖是老生
常談談何容易能徵之矣其實然哉

姻弟李次山拜題

風土志

6

風土志叢刊

里語徵實目錄

常甯唐訓方義渠彙鈔

卷上

一字徵實

君

師

父

母

考妣曰顯

伯叔祖母曰嬭

兄曰哥

子曰崽

小兒曰孖

稱婿曰郎

稱人曰公

稱人曰漢

稱人曰你

肥曰胖

肥曰臃

弱曰軟

大曰奘

粗率曰笨

皮寬曰皸

鼻塞曰壅

捻鼻涕曰擤

心有不順曰恣

心動曰慙

驚畏曰嚇

溺囊曰脬

胎衣曰胞

喉嚨曰嚨

大口曰參

張口曰哆

口戾不正曰喎

言不讓人曰聲

語言高興曰呶

病中亂言曰譊

作不平聲曰啞

氣鬱作聲曰喀

飽而強食曰餽

骨鯁在喉曰訶

小兒吐乳曰哕

婦作媚態曰獮

婦人腳歪曰趺

不知名呼之曰歹

指事物曰者

喚侍人曰來

氣逆曰呃

吐食曰着

睡人曰啡

欺人曰哩

答應曰喏

呼狗曰嗾

呼雞曰唳

飲聲曰飲

飲少曰溲

腹滿曰脹

耳曰聾

耳垂曰耷

耳中作聲曰聒

深目曰眇

大目曰眈

眼皮動曰眄

眼珠偏曰瞤

眼不見物曰瞶

眼中有障曰瞶

目掩曰瞶

眼蒙曰瞶

眼驚曰眦

眼盲曰瞶

卻看曰眴

定視曰眴

亂視曰瞶

偷視曰眴

久視曰眴

審視曰眴

直視曰瞪

肩甲曰膊

以手量物曰度

手足指紋曰膈

兩手裂物曰搯

兩手摩切曰接

小兒多手曰攪

手承曰拓

手提曰捷

手挾曰掖

手挽曰捨

手採曰摛

指取曰撮

爪按曰搯

推之曰撻

拳擊曰捶

衝之曰撞

棍打曰撈

手指名曰

聚足曰躓

屈腳曰蹙

跛行曰尫

足音重濁曰蹇

闕步曰跛

快走曰彘

足踏曰躡

足蹂曰躡

罵人欺給曰鬼

笞枝打人曰擗

牛馬豕欄曰圈

割牛馬勢曰驅

牝馬曰課

牝牛曰特

牛犢曰犢

猫

雞伏卵曰

禽卵曰彈

乾肉及餅曰巴

鹽椒釀魚肉曰鮓

烘魚等物曰醃

取物滿量曰夠

木段曰橦

木石牡曰篋

門門曰櫪

門腳曰限

刮鍋曰鏟

米礪曰磴

盛穀器曰囤

揚穀器曰欣

砌石曰砌

引水曰筧

大瓮謂瓶

小鑿曰鑿

竹器曰篋

肩輿曰轎

衣系曰襍

衣邊曰袂

刈草器曰鎌

切草刀曰鋤

履中模範曰楦

瓦器未成曰坯

釘木土中曰椿

窰器加光曰釉

牛鼻繩曰拳

馬障泥曰鞞

瓜犀曰瓢

地芝曰菌

餅中包料曰餡

縮髮爲髻曰髻

田舍曰莊

平原曰垠

淺水曰洪

山歧曰岔水歧曰汊

枝歧曰極

帽縷曰緯

繫船不動曰錨

扯船之索曰牽

以刀磨盆曰鑿

以篾束物曰箍

舂米成熟曰糝

鑄銅鐵器曰鑄

用鉢研米曰播

起開蓋器曰揭

謀人財物曰贗

以藥毒人曰癆

物朽而斷曰剝

斷索續之曰剝

築堤蓄水曰迮

燒刀納水曰淬

衣服汗壞曰霉

衣物溼爛曰漚

濺水上衣曰潑

物墜水聲曰瀧

疎密不均曰縻

髮垢難梳曰臄

宛轉生動曰勦

歛拾衣裳曰拔

冒鼓曰鞞

置釘曰釘

縫皮曰鞞

線條曰絡

培根曰壘

搗汁曰薺

沈水曰沒

溺水曰淹

補漏曰苴

雨傘曰撐

鞋襪曰幫

煖酒曰湯

得利曰賄

劫財曰掠

去渣曰滓

揮扇曰搨

正屋曰筆

喫飯曰頓

具舟曰櫓

搭船曰舳

舟淺曰滂

書積曰沓

碎切曰劑

削去曰剔

散物曰揆

壓物曰鞞

負物曰馱

輪物曰攀

渡物曰管

折物曰捩

虛脹曰氈

壓下曰拖

沈取曰撈

撩取曰擘

下垂曰彈

抵命曰償

不平曰齮

鬼夢曰魘

頑戲曰耍

欺誑曰給

去水曰漑

有礙曰隱

捉之曰擲

不伸曰拗

勉力曰勠

布列曰摯

開張曰侈

添補曰找

微煮曰燂

略煮曰鶩

久煎曰鑿

火爇曰爇

火炙曰爇

火爆曰炘

水熬曰煎

端午作粽

頭酒曰酬

酒氣曰醺

酒厚曰醞



21647586

酒醉曰瞢

伸麵曰擗

起人口碾

霓出曰虹

電光曰睽

與謂之過

食謂之喫

十讀若詩

石讀爲日

某本爲人

無又爲耗

以候爲等

攪曰槽

棺材曰具

鐵窠曰櫛

水濁曰渾

雞胗曰膻

雞尾曰旆

精肉曰腍

貨物價減曰斲

喂猪曰糝

石橋曰鞏

魚氣曰鱖

羊氣曰羶

齒露曰齟

齒切曰齧

毛細曰毳

飯壞曰餽

困賤曰躉

里語微實

目録

古今圖書集成

既